



འདུལ་བྱེད་ཀྱི་རྒྱུ་རྒྱུ་ལྟར་



藏传佛教「五部大论」系列·中观

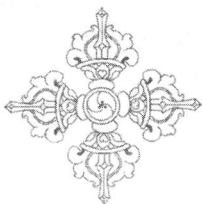
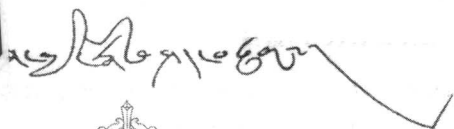
# 中观庄严 论释

上册

全知麦彭仁波切（著）  
索达吉堪布（译讲）



中国文史出版社



藏传佛教「五部大论」系列·中观

# 中观庄严论释

上册

全知麦彭仁波切〔著〕  
索达吉堪布〔译讲〕



中国文史出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

中观庄严论释：五部大论之中观：全2册 / 索达吉堪布著. — 北京：中国文史出版社，2014.1

ISBN 978-7-5034-4423-4

I. ①中… II. ①索… III. ①中观派—研究 IV.

①B946.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 265916 号

责任编辑：曹 岚

封面设计：山川出品

---

出版发行：中国文史出版社

网 址：[www.chinawenshi.net](http://www.chinawenshi.net)

社 址：北京市西城区太平桥大街 23 号 邮编：100811

电 话：010—66173572 66168268 66192736（发行部）

传 真：010—66192703

印 装：河北新华联合印刷有限公司

经 销：全国新华书店

开 本：880 毫米×1230 毫米 1/32

印 张：41.25

字 数：785 千字

版 式：2014 年 2 月北京第 1 版

印 次：2014 年 2 月第 1 次印刷

定 价：128.00 元（上下册）

---

文史版图书，版权所有，侵权必究。

文史版图书，印装错误可与发行部联系退换。



## 作者简介：

索达吉堪布，生于1962年。1985年舍俗出家，前往喇荣五明佛学院，依止法王如意宝晋美彭措为根本上师。早在上世纪90年代，随法王前往美国、英国、德国、法国等十几个国家弘法。

因感汉地佛子由于语言障碍，无缘接触藏传佛教，堪布将大量藏文经论译成汉文，并长年在喇荣五明佛学院传授显密佛法、引导实修，不但培养了无数的佛教人才，而且著作等身，传法教言与出版书籍累计超过上千万字。此外，还将《弟子规》《观无量寿佛经》等汉文典籍，翻译成藏文。

从2010年起至今，受邀在哈佛大学、华盛顿大学、哥伦比亚大学以及港大、清华、北大、人大、复旦等众多著名学府演讲，发起并参与主办多届“世界青年佛学研讨会”，与知识分子们进行交流，将佛教真理与当今科学结合起来，引导世人正确面对学业、情感、工作、人生。近年来，堪布经常与众多海内外学者探讨环保、和平、道德、跨宗教等问题，希望提升一切生命的福祉。

同时，发出“启动爱心”的倡议，号召大家在学佛之余，不应漠视身边的弱势群体。先后建立了小学、中学、养老院、居士林、小沙弥学院，资助濒临失学的大学生，救济无钱治病的重症患者……

堪布常说：“我不知道自己能活多长时间，但只要有一口气，哪怕只有一个人听法，我也会尽心尽力用佛法饶益他。”

若欲了解更多信息，请登陆智悲佛网：[www.zhibeifw.com](http://www.zhibeifw.com)



## 序

许多人常把“藏传佛教”与“密宗”混为一谈，殊不知后者只是前者的一部分。除了密宗，实际上，藏传佛教中还有显宗庞大的修学体系，其核心即是闻名遐迩的五部大论：戒律、俱舍、中观、因明、般若。

戒律，简单地说，就是怎样做个好人。所有“善”的教育，乃至起心动念、一言一行，无不包含其中。

俱舍，涵摄了生物学、天文学、地理学等丰富知识。

因明，又称佛教逻辑学。它通过严谨、透彻的推理，开启智慧、明辨是非，有助于生起理证的智慧。

中观和般若，是对物质世界与精神世界的本质加以探索，前者研究的是宏观世界，后者则是微观世界。

藏地不管是哪个教派的寺院，只要稍具规模、比较正规，都会长年如一日地教授这种佛法教育。几乎每位藏族僧侣，一生中均需对此反复学习。

精通五部大论，大约要10~20年的时间。完成学业后，即可对佛法通达无碍，生起不随他转的信心。然而，遗憾的是，如此珍贵传统在其他地方极为罕见。为使汉地佛子深入了解佛法，1998年起，我发愿将五部大论翻译成汉文，并用汉语逐一讲解。

在此过程中，有人将我传讲的内容，根据录音做了整理。我本人十分感激，但由于事情繁多，无法抽出时间仔细校对，

书中或有不严谨之处，在此向大家致以诚挚的歉意。

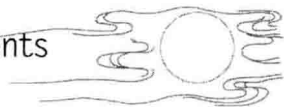
历史上，藏文版五部大论的讲解、注疏，不胜枚举，而汉文版的可谓前所未有。这套系列丛书，也许对你学习显宗教法能提供一点帮助。有了这个基础，再修密法就比较方便了。

索达吉于柬埔寨吴哥窟

2013年11月15日

目录

Contents



中观庄严论释	1	
.....	2	Chapter 1 第一 所说支分
.....	14	Chapter 2
.....	27	Chapter 3
.....	41	Chapter 4
.....	55	Chapter 5
.....	70	Chapter 6
.....	83	Chapter 7
.....	96	Chapter 8
.....	104	Chapter 9
.....	115	Chapter 10
.....	129	Chapter 11
.....	140	Chapter 12
.....	155	Chapter 13
.....	172	Chapter 14

.....	186	Chapter 15
.....	201	Chapter 16
.....	210	Chapter 17
.....	225	Chapter 18
.....	240	Chapter 19
.....	253	Chapter 20
.....	265	Chapter 21
.....	276	Chapter 22
.....	292	Chapter 23
.....	302	Chapter 24
.....	315	Chapter 25
.....	327	Chapter 26
.....	341	Chapter 27
.....	354	Chapter 28
.....	369	Chapter 29
.....	388	Chapter 30
.....	403	Chapter 31
.....	423	Chapter 32



.....	441	Chapter 33 第二 所说论义
.....	449	Chapter 34
.....	459	Chapter 35
.....	468	Chapter 36
.....	478	Chapter 37
.....	486	Chapter 38
.....	496	Chapter 39
.....	505	Chapter 40
.....	511	Chapter 41
.....	520	Chapter 42
.....	527	Chapter 43
.....	534	Chapter 44
.....	543	Chapter 45
.....	552	Chapter 46
.....	558	Chapter 47
.....	566	Chapter 48
.....	572	Chapter 49
.....	580	Chapter 50

.....	588	Chapter 51
.....	595	Chapter 52
.....	602	Chapter 53
.....	609	Chapter 54
.....	616	Chapter 55
.....	625	Chapter 56
.....	632	Chapter 57
.....	640	Chapter 58
.....	651	Chapter 59
.....	658	Chapter 60
.....	666	Chapter 61
.....	674	Chapter 62
.....	684	Chapter 63
.....	693	Chapter 64
.....	702	Chapter 65
.....	710	Chapter 66
.....	718	Chapter 67
.....	726	Chapter 68

.....	732	Chapter 69
.....	734	Chapter 70
.....	740	Chapter 71
.....	749	Chapter 72
.....	756	Chapter 73
.....	763	Chapter 74
.....	769	Chapter 75
.....	778	Chapter 76
.....	787	Chapter 77
.....	795	Chapter 78
.....	803	Chapter 79
.....	810	Chapter 80
.....	818	Chapter 81
.....	829	Chapter 82
.....	837	Chapter 83
.....	845	Chapter 84
.....	854	Chapter 85
.....	863	Chapter 86

.....	872	Chapter 87
.....	881	Chapter 88
.....	888	Chapter 89
.....	896	Chapter 90
.....	904	Chapter 91
.....	911	Chapter 92
.....	921	Chapter 93
.....	932	Chapter 94
.....	943	Chapter 95
.....	951	Chapter 96
.....	957	Chapter 97
.....	968	Chapter 98
.....	974	Chapter 99
.....	986	Chapter 100
.....	997	Chapter 101
.....	1011	Chapter 102
.....	1025	Chapter 103
.....	1036	Chapter 104

.....	1046	Chapter 105
.....	1055	Chapter 106
.....	1067	Chapter 107
.....	1081	Chapter 108
.....	1090	Chapter 109
.....	1099	Chapter 110
.....	1109	Chapter 111
.....	1121	Chapter 112
.....	1132	Chapter 113
.....	1140	Chapter 114
.....	1150	Chapter 115
.....	1157	Chapter 116
.....	1168	Chapter 117
.....	1177	Chapter 118
.....	1183	Chapter 119
.....	1197	Chapter 120
.....	1209	Chapter 121
.....	1218	Chapter 122

.....	1232	Chapter 123
.....	1244	Chapter 124
.....	1255	Chapter 125
.....	1261	Chapter 126
.....	1276	Chapter 127
.....	1291	Chapter 128



顶礼本师释迦牟尼佛！

顶礼文殊智慧勇士！

顶礼传承大恩上师！

无上甚深微妙法，百千万劫难遭遇，  
我今见闻得受持，愿解如来真实义。

为度化一切众生，请大家发无上殊胜的菩提心！



## 第一 所说支分

### Chapter 1

现在准备开讲静命论师所造的《中观庄严论》<sup>①</sup>。

《中观庄严论》是中观自续派和中观应成派总的庄严的一部大论典，注释由全知麦彭仁波切撰著。这次我们所宣讲的，主要是麦彭仁波切的《中观庄严论释》，也叫做《文殊上师欢喜之教言》。

首先看《中观庄严论》的题目。所谓的“中观”，有文字中观、基中观、道中观、果中观；或者将其解释为“般若波罗蜜多”。般若波罗蜜多的含义，通过弥勒菩萨和龙猛菩萨的智慧可以开显，其中，直接含义以龙猛菩萨的《中观六论》进行解释；隐义或间接含义，则以弥勒菩萨的《现观庄严论》或《宝性论》来解释。

现在我们所讲的范围，主要是从般若波罗蜜多直接的角度而言。宣讲佛陀智慧波罗蜜多究竟密意的论典，有龙猛菩萨的《中观六论》以及后来的许多中观论典，在所有的这些论典中，《中观庄严论》被称为所有自续派和应成派的庄严。

---

<sup>①</sup> 此《中观庄严论释》，2005年5月至2006年5月期间，索达吉仁波切于喇荣五明佛学院传讲。





这里的“庄严”，有自性庄严、装饰庄严<sup>①</sup>、开显庄严几种。中观远离一切戏论的本来意义，就是自性庄严；对此本来意义，通过各种推理进行严饰，叫做装饰庄严；中观原有的、隐藏的意义，通过不同的教证、理证开发出来，叫做开显庄严。就像一个人的身相非常美观却开显不出来，可以依靠明镜照出他本来的庄严面目一样。中观自性庄严的本来含义，通过这部论典，在世人面前完全可以开显出来，让无数的智者生起欢喜之心，因此，也可以将其称为庄严。

庄严的意思即是装饰、严饰。它为什么会成为中观的严饰呢？因为这部论典已经解释了中观自续派的一切观点，又解释了中观应成派的一切观点。总的来讲，它已经成为所有中观的开显者，所有中观的庄严。比如，珊瑚等装饰品系带在人的身上时，会使此人显得更加庄严，这就是所谓的美观庄严；有了明镜或者望远镜，原来看不到的东西，通过这种仪器完全能看得出来，叫做开显庄严。也就是说，依靠这部论典，完全能通达释迦牟尼佛所讲第二转般若法门的究竟意义。而具足断除人们相续中的烦恼障和所知障以及从轮回中获得救护两种作用的善说，则被称之为“论”。这就是所谓的“中观庄严论”的含义。

“文殊上师欢喜之教言”，文殊上师是指麦彭仁波切的金刚上师——蒋扬钦则旺波。后面结文的小字也明显讲到，当时蒋扬钦则旺波拿出了印度和藏地的很多讲义，让麦彭仁波切一定要给《中观庄严论》写一部注释。麦彭仁波切根据金刚上师的教言，按照金刚上师的吩咐写下这部注释。后来，交给他老人

<sup>①</sup> 装饰庄严，也叫做美观庄严。